

# 64

## 病気になる

CD

64

基本会話 朝美は体調をくずしてしまいます。

A : I don't feel well, Mom.

アイ ドウントゥ フィール ウェル マム

F<sup>S</sup> : What's the matter,

ワッツ ザ マタァ

Asami?

アサミ

A : I have a headache.

アイ ハヴ ア ヘディク

F<sup>S</sup> : I'll get some medicine

アイル ゲットゥ サム メディスン

for you.

フォー ユー

Take one tablet after

テイク ワン タブレットゥ アフタァ

every meal.

エグリィ ミール

F<sup>S</sup> : Go to bed now, Asami.

ゴウ トゥー ベッドゥ ナウ アサミ

Get plenty of rest.

ゲットゥ プレンティ オヴ レストゥ

F<sup>S</sup> : Just relax and take it

ジャストゥ リラックス エンドゥ テイキットゥ

easy.

イーズィ

A : Yes, Mom.

イエス マム



A : 私、気分がよくな  
いんです、お母さ  
ん。

F<sup>S</sup> : どうしたの、朝美。

A : 頭が痛いんです。



F<sup>S</sup> : 薬を持ってきてあ  
げましょう。  
毎食後に1錠飲み  
なさい。



F<sup>S</sup> : すぐ寝なさい、朝  
美。ゆっくりおや  
すみなさい。



F<sup>S</sup> : ともかく気を楽に  
して、くよくよし  
ないでね。

A : はい、お母さん。

A=Asami (朝美) F<sup>S</sup>=Mrs. Freeman (フリーマン夫人)

### Points

- 日本の体温計では摂氏 Centigrade [séntəgrèid] (センチグレイドゥ) を使っていますが、英米では華氏 Fahrenheit [færənháit] (ファレンハイトゥ) を使っています。摂氏37度は、華氏では98.6度に当たります。37°Cはthirty-seven degrees Centigrade、98.6°Fはninety-eight point six degrees Fahrenheitと言います。華氏から摂氏には、 $(F-32) \times 5 \div 9 = C$ で換算できます。

## Useful Expressions

## 病気やけがについての表現

L<sup>S</sup>: What's the matter?

ワッツ ザ マター

どうしたの?

T: I have a cold and a terrible

アイ ハヴ ア コウルドゥ エンドゥ ア テリブル

cough.

ユーフ

かぜをひいて、せきがひどいんです。

L<sup>S</sup>: That's too bad.

ザッツ トゥー バッドゥ

それはいけないわ。

Do you have any medicine?

ドゥー ユー ハヴ エニ メディスン

薬は持っているの?

T: Yes, I do.

イエス アイドゥー

はい、持っています。

L<sup>S</sup>: If I were you, I'd take some

イフアイ ワア ユー アイドゥ テイク サム

medicine and go to bed.

メディスン エンドゥ ゴウ トゥ ベッドゥ

私だったら、薬をのんで寝るわ。

T: Thanks for your advice.

サンクス フォー ユア アドゥヴァイス

アドバイスをありがとう。

Y: I cut my finger.

アイ カットゥ マイ フィンガァ

指を切ってしまいました。

Could I have a Band-Aid,

クッドゥ アイ ハヴ ア バンデイドゥ

please?

プリーズ

バンドエイドをいただけますか。

E<sup>S</sup>: Sure.

シュア

もちろんよ。

Y: I spilled hot water on my leg and

アイ スピルドゥ ハットゥ ウォータァ オン マイ レッグ エンドゥ

burned it.

バーンドゥ イットゥ

お湯を脚にこぼして、やけどをしてしまいました。

E<sup>S</sup>: Oh, no! It's serious. We should

オウ ノウ イッツ スイリアス ウィー シュッドゥ

go to the doctor right away.

ゴウ トゥー ザ ダクタァ ライタウエイ

まあ、大変！ 重傷だわ。いますぐお医者さんに行かなくちゃ。

L<sup>S</sup>=Mrs. Loux (ラウクス夫人) T=Takanori (孝則) Y=Yuka (有加) E<sup>S</sup>=Mrs. Elliott (エリオット夫人)

## Key Words

medicine 薬  
plenty of 十分な  
headache 頭痛

bad 気の毒な  
cough せき, せきをする  
take it easy くよくよするな